



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 31 lipca 2015 r.

Poz. 4702

### UCHWAŁA NR IX/67/2015 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 30 czerwca 2015 roku

#### o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2015 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 594 ze zm.) oraz art. 28 ust. 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 406 ze zm.) na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa **Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:**

**§ 1.** W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu dochodów o kwotę 15 090 zł i zwiększeniu dochodów o kwotę 1 051 591,08 zł, jak poniżej:

Dział	Źródło dochodu	w złotych	
		Zmniejszenia	Zwiększenia
<b>020</b>	<b>Leśnictwo</b>	-	<b>6 000</b>
	w tym:		
	dochody majątkowe, z tego:	-	6 000
	wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	-	6 000
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	-	<b>5 710,65</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	5 710,65
	pozostałe odsetki	-	2,02
	wpływy z różnych dochodów	-	5 708,63
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	-	<b>154 720</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	128 720
	grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	-	127 000
	wpływy z różnych opłat	-	220
	wpływy z różnych dochodów	-	1 500
	dochody majątkowe, z tego:	-	26 000
	wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	-	26 000
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	-	<b>318 420,13</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	318 346,03
	wpływy z różnych opłat	-	20 250
	pozostałe odsetki	-	5,03

	wpływy z różnych dochodów	-	298 091
	dochody majątkowe, z tego:	-	74,10
	wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	-	74,10
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	-	<b>2,60</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	2,60
	wpływy z różnych dochodów	-	2,60
<b>756</b>	<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>		<b>200 500</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	200 500
	podatek dochodowy od osób prawnych	-	200 000
	pozostałe odsetki	-	200
	wpływy z różnych dochodów	-	300
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>6 390</b>	<b>108 548,61</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	6 390	108 548,61
	wpływy z różnych opłat	-	646
	dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-	71 608
	wpływy z usług	-	27 430
	pozostałe odsetki	6 390	-
	otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	-	4 000
	wpływy z różnych dochodów	-	970
	dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	-	1 760,81
	wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	-	2 133,80
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>6 500</b>	<b>6 564,80</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	6 500	6 564,80
	wpływy od rodziców z tytułu opłaty za pobyt dziecka w pieczy zastępczej	-	3 493
	pozostałe odsetki	6 500	-
	wpływy z różnych dochodów	-	3 071,80
<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	-	<b>15 000</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	15 000
	wpływy z różnych opłat	-	15 000
<b>854</b>	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	-	<b>2</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	2
	odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa	-	2

	w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości		
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	-	<b>233 550,19</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	-	232 650,19
	wpływy z różnych opłat	-	140 316
	pozostałe odsetki	-	5
	wpływy z różnych dochodów	-	7 329,19
	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	-	85 000
	dochody majątkowe, z tego:	-	900
	wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	-	900
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>2 200</b>	<b>2 572,10</b>
	w tym:		
	dochody bieżące, z tego:	2 200	2 572,10
	odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	-	41
	wpływy z różnych dochodów	2 200	-
	wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	-	2 531,10
<b>Razem zmniejszenia, zwiększenia</b>		<b>15 090</b>	<b>1 051 591,08</b>
Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:			128 966 211,62
w tym:			
dochody bieżące			124 898 237,52
z czego: dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3			243 858,91
dochody majątkowe			4 067 974,10

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu wydatków o kwotę 200 106,35 zł i zwiększeniu wydatków o kwotę 1 236 607,43 zł, jak poniżej:

w złotych				
Dział	Rozdział	Nazwa - Rodzaj wydatku	Zmniejszenia	Zwiększenia
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>70 106,35</b>	<b>90 000</b>
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	70 106,35	-
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	70 106,35	-
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	70 106,35	-
		w tym:		
		- Budowa zachodniej obwodnicy Chrzanowa w ciągu drogi wojewódzkiej nr 933	70 106,35	-
	60017	Drogi wewnętrzne	-	90 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	90 000
		w tym:		

		1) wydatki jednostek budżetowych	-	90 000
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	90 000
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	-	<b>110 000</b>
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-	110 000
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	-	110 000
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	110 000
		w tym:		
		- Koncepcja zagospodarowania terenów przy ul. Sikorskiego	-	110 000
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	-	<b>328 227,43</b>
	75011	Urzędy wojewódzkie	-	57 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	57 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	57 000
		z tego na:		
		1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	57 000
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	-	216 227,43
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	216 227,43
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	216 227,43
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	216 227,43
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	-	55 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	55 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	55 000
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	55 000
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>90 000</b>	<b>226 064</b>
	80101	Szkoły podstawowe	90 000	166 152
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	51 152
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	51 152
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	51 152
		b) wydatki majątkowe	90 000	115 000
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	90 000	115 000
		w tym:		

		- Termomodernizacja Szkoły Podstawowej Nr 6 w Chrzanowie	90 000	100 000
		- Utworzenie parku aktywności fizycznej w ZS2 w Chrzanowie	-	15 000
	80104	Przedszkola	-	13 360
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	13 360
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	13 360
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	13 360
	80110	Gimnazja	-	46 552
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	31 552
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	31 552
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	31 552
		b) wydatki majątkowe	-	15 000
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	15 000
		w tym:		
		- Utworzenie parku aktywności fizycznej w ZS2 w Chrzanowie	-	15 000
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	-	<b>300 000</b>
	85204	Rodziny zastępcze	-	8 650
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	8 650
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	8 650
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	8 650
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	-	14 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	14 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	14 000
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	14 000
	85215	Dodatki mieszkaniowe	-	141 500
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	141 500
		w tym:		
		4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	141 500
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	-	101 600
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	101 600

		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	101 600
		z tego na:		
		1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	97 600
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	4 000
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	-	34 250
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	34 250
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	34 250
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	34 250
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>-</b>	<b>15 000</b>
	85305	Żłobki	-	15 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	15 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	15 000
		z tego na:		
		1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	15 000
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>40 000</b>	<b>125 316</b>
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	-	22 516
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	22 516
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	22 516
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	22 516
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	40 000	-
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	40 000	-
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	40 000	-
		w tym:		
		- Wykonanie oświetlenia solarnego ul. Mokrej w Okradziejówce	20 000	-
		- Wykonanie oświetlenia solarnego przejścia od ul. Brzezina do ul. Orkana	20 000	-
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	-	9 300
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	9 300
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	9 300
		z tego na:		

		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	9 300
	90095	Pozostała działalność	-	93 500
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	85 000
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	85 000
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	85 000
		b) wydatki majątkowe	-	8 500
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	8 500
		w tym:		
		- Dofinansowanie zakupu urządzeń przydomowych oczyszczalni ścieków i urządzeń ekologicznych systemów ogrzewania budynków	-	8 500
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	-	<b>42 000</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	-	25 000
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	25 000
		w tym:		
		3) dotacje na zadania bieżące	-	25 000
	92116	Biblioteki	-	17 000
		w tym:		
		b) wydatki majątkowe	-	17 000
		w tym:		
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	17 000
		w tym:		
		- Zakup serwera do obsługi programów finansowo-księgowych w bibliotece	-	17 000
<b>Razem zmniejszenia, zwiększenia</b>			<b>200 106,35</b>	<b>1 236 607,43</b>
Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:				143 096 366,07
w tym:				
a) wydatki bieżące				121 788 415,66
w tym:				
1) wydatki jednostek budżetowych				88 690 448,79
z tego na:				
1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane				53 749 269,91
1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				34 941 178,88
2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				366 528,13
3) dotacje na zadania bieżące				15 249 398,74
4) świadczenia na rzecz osób fizycznych				15 998 334,15
5) wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielanych przez jednostkę samorządu terytorialnego, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym				132 954,12
6) wydatki na obsługę długu				1 350 751,73
b) wydatki majątkowe				21 307 950,41
w tym:				
1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne				21 307 950,41
z tego:				

1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	565 000
---------------------------------------------------------------------------------------------------	---------

§ 3. W § 6 pkt 5) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian dochodów z opłat i kar pieniężnych za korzystanie ze środowiska oraz wydatków budżetu na finansowanie zadań Gminy Chrzanów w zakresie ochrony środowiska w 2015 roku, poprzez zwiększenie dochodów o kwotę 140 316 zł oraz zwiększenie wydatków o kwotę 140 316 zł, jak poniżej:

w złotych					
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan	Zmiany (zwiększenia)	Plan po zmianach
<b>DOCHODY</b>					
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>775 000</b>	<b>140 316</b>	<b>915 316</b>
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	775 000	140 316	915 316
		dochody bieżące, z tego:	775 000	140 316	915 316
		wpływy z różnych opłat	775 000	140 316	915 316
<b>RAZEM DOCHODY</b>			<b>775 000</b>	<b>140 316</b>	<b>915 316</b>
<b>WYDATKI</b>					
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan	Zmiany (zwiększenia)	Plan po zmianach
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>170 000</b>	<b>100 000</b>	<b>270 000</b>
	80101	Szkoły podstawowe	70 000	100 000	170 000
		<b>Przedsięwzięcia związane z ochroną powietrza</b>	<b>70 000</b>	<b>100 000</b>	<b>170 000</b>
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	70 000	100 000	170 000
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	70 000	100 000	170 000
		w tym:			
		- Termomodernizacja Szkoły Podstawowej Nr 6 w Chrzanowie	70 000	100 000	170 000
	80104	Przedszkola	100 000	-	100 000
		<b>Przedsięwzięcia związane z ochroną powietrza</b>	<b>100 000</b>	<b>-</b>	<b>100 000</b>
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	100 000	-	100 000
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	100 000	-	100 000
		w tym			
		- Termomodernizacja Przedszkola Samorządowego Nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie	100 000	-	100 000
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>775 931,98</b>	<b>40 316</b>	<b>816 247,98</b>
	90002	Gospodarka odpadami	126 000	-	126 000
		<b>Przedsięwzięcia związane z gospodarką odpadami i ochroną powierzchni ziemi</b>	<b>126 000</b>	<b>-</b>	<b>126 000</b>
		w tym:			

	a) wydatki bieżące	126 000	-	126 000
	w tym:			
	1) wydatki jednostek budżetowych	126 000	-	126 000
	z tego na:			
	1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	126 000	-	126 000
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	515 931,98	22 516	538 447,98
	<b>Przedsięwzięcia związane z ochroną przyrody, w tym: urządzenie i utrzymanie terenów zieleni, zadrzewień, zakrzewień oraz parków</b>	<b>515 931,98</b>	<b>22 516</b>	<b>538 447,98</b>
	w tym:			
	a) wydatki bieżące	515 931,98	22 516	538 447,98
	w tym:			
	1) wydatki jednostek budżetowych	515 931,98	22 516	538 447,98
	z tego na:			
	1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	515 931,98	22 516	538 447,98
90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	43 000	9 300	52 300
	<b>Przekazanie Związкови Międzygminnemu „Gospodarka Komunalna” wpływów z tyt. opłat i kar za składowanie i magazynowanie odpadów zgodnie z art. 402 ust. 6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska</b>	<b>43 000</b>	<b>9 300</b>	<b>52 300</b>
	w tym:			
	a) wydatki bieżące	43 000	9 300	52 300
	w tym:			
	1) wydatki jednostek budżetowych	43 000	9 300	52 300
	z tego na:			
	1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	43 000	9 300	52 300
90095	Pozostała działalność	91 000	8 500	99 500
	<b>Edukacja ekologiczna oraz zadania związane z ochroną środowiska i gospodarką wodną</b>	<b>66 500</b>	<b>-</b>	<b>66 500</b>
	w tym:			
	a) wydatki bieżące	66 500	-	66 500
	w tym:			
	1) wydatki jednostek budżetowych	66 500	-	66 500
	z tego na:			
	1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	66 500	-	66 500
	<b>Wspomaganie realizacji zadań modernizacyjnych i inwestycyjnych służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej</b>	<b>24 500</b>	<b>8 500</b>	<b>33 000</b>
	b) wydatki majątkowe	24 500	8 500	33 000

		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	24 500	8 500	33 000
		- Dofinansowanie zakupu urządzeń przydomowych oczyszczalni ścieków i urządzeń ekologicznych systemów ogrzewania budynków	24 500	8 500	33 000
<b>RAZEM WYDATKI</b>			<b>945 931,98</b>	<b>140 316</b>	<b>1 086 247,98</b>

§ 4. Paragraf 8 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2015 w łącznej kwocie 18 792 997,21 zł, jak w załączniku do Uchwały”.

§ 5. 1. Paragraf 9 ust. 1 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Udziela się dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury w następujących kwotach dla:

- 1) Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie - 2 945 000 zł,
- 2) Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie - 2 805 000 zł,
- 3) Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich - 935 000 zł”.

2. Paragraf 9 ust. 2 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Udziela się dotacje celowe na sfinansowanie kosztów realizacji inwestycji w następujących kwotach dla:

- 1) Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie - 698 000 zł,
- 2) Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie - 17 000 zł”.

§ 6. W paragrafie 12 ust. 1 Uchwały Budżetowej wykreśla się pkt 3.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady  
**Krzysztof Zubik**

Załącznik do Uchwały Nr IX/67/2015  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 30 czerwca 2015 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY  
CHRZANÓW W 2015 ROKU**

w złotych			
Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
<b>1. Dotacje na zadania bieżące</b>			
01008	Melioracje wodne	40 000	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań bieżących na konserwację potoków Chechło i Luszówka na terenie Gminy Chrzanów oraz opracowanie dokumentacji w celu regulacji stanu prawnego gruntów pod potokami Starzynianka, Luszówka i Płazianka	40 000	-
01030	Izby Rolnicze	10 000	-
	wpłata gminy na rzecz Małopolskiej Izby Rolniczej w wysokości 2 % uzyskanych wpływów z podatku rolnego	10 000	-
60004	Lokalny transport zbiorowy	3 283 100	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego Komunikacja Międzygminna	3 283 100	-
75095	Pozostała działalność	69 500	-
	dotacja celowa na realizację projektu pod nazwą: „Poznajmy się – spotkania z Polonią” dla MOKSiR – 69 500 zł	69 500	-
75405	Komendy powiatowe Policji	75 000	-
	dotacja celowa z przeznaczeniem na zadania bieżące Policji (wpłata na Fundusz celowy, w tym: - płatne patrole Policji - 75 000 zł)	75 000	-
75421	Zarządzanie kryzysowe	86 180	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących - współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 77.000 zł, - zapewnienie ochrony zdrowia, życia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych – 9 180 zł	86 180	-
80101	Szkoły podstawowe	1 223,70	685 867
	dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	220 000
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	465 867

	dotacja celowa dla Gminy Ruda Śląska - nauka religii przy Kościele Bożym w Polsce w Rudzie Śląskiej	1 223,70	-
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	11 353,47	91 000
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	64 000
	dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	27 000
	dotacja celowa przekazana Gminie Czernichów na zadania bieżące w związku z uczęszczaniem do Oddziału przedszkolnego przy SP w Czulówku dzieci zamieszkałych na terenie Gminy Chrzanów (rozliczenie za 2014 – 153,47, 2015 rok – 2 600)	2 753,47	-
	Dotacja celowa przekazana Gminie Trzebinia na zadania bieżące w związku z uczęszczaniem do Oddziału Przedszkolnego w Trzebini dzieci zamieszkałych na terenie Gminy Chrzanów	8 600	-
80104	Przedszkola	299 349,90	1 449 382,92
	dotacja celowa dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w publicznym przedszkolu, w tym: Gmina Chełmek – 83,32 (rozliczenie za 2014 – 83,32) Gmina Miasta Jaworzno – 25 906,96 (2015 rok - 25 000 + rozliczenie za 2014 - 147,44 + punkt katechetyczny Wolnych Chrześcijan – 759,52) Miasto Oświęcim – 417,12 (rozliczenie za 2014 – 417,12) Gmina Babice – 38 000,00 Gmina Trzebinia – 38 315,48 (2015 rok – 38 300 + rozliczenie za 2014 – 15,48) Gmina Libiąż – 6 000 dotacja celowa dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznym przedszkolu, w tym: Gmina Chełmek – 93,08 (rozliczenie za 2014 – 93,08) Gmina Miasto Jaworzno – 16 343 (rozliczenie za 2014 – 143,00 + 2015 rok – 16 200) Gmina Trzebinia – 159 990,94 (2015 rok – 153 100 + 4 400 + rozliczenie za 2014 - 2 490,94) Gmina Libiąż – 9 000 Gmina Krzeszowice - 5 200	299 349,90	-
	dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	1 449 382,92

80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	-	554 371
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	554 371
80110	Gimnazja	3 671,10	254 656,95
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	33 679,95
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	220 977
	dotacja celowa dla Gminy Ruda Śląska - nauka religii przy Kościele Bożym w Polsce w Rudzie Śląskiej	3 671,10	-
80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	-	394 745
	dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	394 745
80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	-	90 156
	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	90 156
85149	Programy polityki zdrowotnej	-	6 000
	dotacje celowe na zadania bieżące na realizację zadań z zakresu ochrony zdrowia zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)	-	6 000
85153	Zwalczanie narkomanii	-	5 000
	dotacje celowe na zadania bieżące na realizację zadań z zakresu zwalczania narkomanii zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)	-	5 000
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	40 000	121 000
	dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom i fundacjom)	-	121 000
	dotacja podmiotowa dla ZLA Sp. z o.o w Chrzanowie na realizację programów terapeutycznych z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	40 000	-
85158	Izby wytrzeźwień	103 500	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Miasta Jaworzna w zakresie realizacji zadań bieżących (współfinansowanie kosztów	103 500	-

	utrzymania Ośrodka Profilaktyki i Uzależnienia od Alkoholu oraz Pobytu Nietrzeźwych)		
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	-	42 000
	dotacje celowe na zadania bieżące zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie zimowego i letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Chrzanów	-	42 000
90095	Pozostała działalność	135 900	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”	135 900	-
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 945 000	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie	2 945 000	-
92116	Biblioteki	2 805 000	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	2 805 000	-
92118	Muzea	935 000	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich	935 000	-
92195	Pozostała działalność	-	30 000
	dotacje celowe na zadania bieżące zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	-	30 000
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	601 500
	dotacje celowe na zadania bieżące zlecane innym podmiotom (stowarzyszeniom) w zakresie kultury fizycznej	-	601 500
<b>Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)</b>		<b>10 843 778,17</b>	<b>4 325 678,87</b>
<b>2. Zwroty dotacji bieżących</b>			
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	7 301,44	-
	zwrot dotacji celowej za rok 2014 dla gmin dot. wychowania przedszkolnego w placówkach publicznych w oddziałach przedszkolnych, w tym: Alwernia – 1 825,36 Babice – 1 825,36 Trzebinia – 3 650,72	7 301,44	-
80104	Przedszkola	2 040,26	-
	zwrot dotacji celowej za rok 2014 dla gmin dot. przedszkoli publicznych, w tym: Krzeszowice – 82,12 Libiąż – 82,12 Babice – 82,12 Jaworzno – 246,36 Trzebinia – 533,78	1 026,50	-

	zwrot dotacji celowej za rok 2014 dla gmin dot. przedszkoli niepublicznych, w tym: Krzeszowice – 86,24 Trzebinia – 343,79 Olkusz – 583,73	1 013,76	-
85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	60 000	-
	zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego	60 000	-
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	1 500	-
	zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na ubezpieczenie zdrowotne	1 500	-
85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	500	-
	zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na zasiłki okresowe	500	-
85216	Zasiłki stałe	8 000	-
	zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na zasiłki stałe	8 000	-
85295	Pozostała działalność	600	-
	zwroty dotacji do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wykorzystanych w latach ubiegłych na dożywianie	600	-
<b>Razem zwroty dotacji bieżących (poz. 2)</b>		<b>79 941,70</b>	<b>-</b>
<b>Razem dotacje bieżące (poz. 1 + poz. 2)</b>		<b>10 923 719,87</b>	<b>4 325 678,87</b>
<b>3. Dotacje na zadania majątkowe</b>			
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	1 596 498,75	-
	dotacje celowe na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań majątkowych, w tym: - <i>Przebudowa ulicy Szpitalnej na odcinku od skrzyżowania z ul. Niepodległości do skrzyżowania z ul. Cichą, wraz z przebudową mostu na potoku Chechło w Chrzanowie w ciągu drogi wojewódzkiej nr 781 - 120 904 zł,</i> - <i>Budowa zachodniej obwodnicy Chrzanowa w ciągu drogi wojewódzkiej nr 933 - 1 475 594,75 zł.</i>	1 596 498,75	-
60014	Drogi publiczne powiatowe	1 046 500	-
	dotacja celowa w formie pomocy finansowej dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań majątkowych, w tym:	1 046 500	-

	- Przebudowa części DP 1027K - ul. Topolowej w Chrzanowie i ul. Chrzanowskiej w Pile Kościeleckiej od km 0+626 do km 3+210 - 946 500 zł, - Zamiana utwardzonego pobocza na chodnik przy DP 1036K - ul. Jaworznickiej w Balinie - 100 000 zł		
85111	Szpital ogólny	68 022	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadania majątkowego pn. „Zakup nowego aparatu do tomografii komputerowej dla Szpitala Powiatowego w Chrzanowie”	68 022	-
90095	Pozostała działalność	-	33 000
	dotacje celowe na zadanie majątkowe pn. „Dofinansowanie zakupu urządzeń przydomowych oczyszczalni ścieków i urządzeń ekologicznych systemów ogrzewania budynków”	-	33 000
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	698 000	-
	dotacje celowe dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. „Przebudowa płyty boiska wraz z zapleczem hali sportowej przy ul. Kusocińskiego 2” - 550 000 zł, „4 KĄTY - rekultywacja zdegradowanego terenu w rejonie ul. Leśnej w Chrzanowie - budowa infrastruktury rekreacyjno - wypoczynkowo - sportowej” - 148 000 zł	698 000	-
92116	Biblioteki	17 000	-
	Dotacje celowe dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. „Zakup serwera do obsługi programów finansowo-księgowych w bibliotece” - 17 000 zł	17 000	-
<b>Razem dotacje na zadania majątkowe (poz.3)</b>		<b>3 426 020,75</b>	<b>33 000</b>
<b>Razem dotacje ( poz.1 +2+3)</b>		<b>14 349 740,62</b>	<b>4 358 678,87</b>
<b>4. Zwroty dotacji na zadania bieżące związane z udziałem środków UE</b>			
85395	Pozostała działalność	84 577,72	-
	zwrot dotacji celowej z udziałem środków unijnych związanej z realizacją projektu „Droga do zmian” do Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie	84 577,72	-
<b>Razem zwroty dotacji celowych bieżących z udziałem środków z UE</b>		<b>84 577,72</b>	<b>-</b>
<b>Ogółem dotacje (1+2+3+4)</b>		<b>14 434 318,34</b>	<b>4 358 678,87</b>

Przewodniczący Rady  
Krzysztof Zubik